BESCHIKKING Nr. 3446/82/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1982

tot vaststelling van het heffingspercentage voor het begrotingsjaar 1983 en tot wijziging van Beschikking nr. 3/52/EGKS met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in de artikelen 49 en 50 van het EGKS-Verdrag bedoelde heffingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de artikelen 49 en 50,

Gezien Beschikking nr. 3289/75/EGKS van de Commissie van 18 december 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de rekeneenheid welke wordt gebruikt in de beschikkingen, besluiten, aanbevelingen, adviezen en mededelingen op de door het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal bestreken gebieden [1], zoals deze is gewijzigd bij Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 [2],

Overwegende dat de in de referentieperiode vastgestelde afwijkingen van de gemiddelde waarden een wijziging van Beschikking nr. 3/52/EGKS van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van vaststelling van de in de artikelen 49 en 50 van het EGKS-Verdrag bedoelde heffingen [3] noodzakelijk maken ;

Overwegende dat de behoeften van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal blijkens de operationele begroting voor het begrotingsjaar 1983 op 268 miljoen Ecu zijn geraamd ; dat bij deze begroting, die door de Commissie van de Europese Gemeenschappen op 21 december 1982 werd goedgekeurd zoals in bijlage bij deze beschikking opgenomen, het bedrag der middelen afkomstig van de heffingen over het begrotingsjaar 1983 op 128 miljoen Ecu is vastgesteld ;

Overwegende dat de opbrengst van de heffing bij een percentage van 0,01 wordt geschat op 4,14 miljoen Ecu ;

Na kennis te hebben genomen van het advies van het Europese Parlement van 14 december 1982,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het percentage van de heffing op de produktie die met ingang van 1 januari 1983 zal worden verwezenlijkt, wordt vastgesteld op 0,31 van de waarden welke als basis voor de vaststelling van de heffing dienen.

Artikel 2

Artikel 2 van Beschikking nr. 3/52/EGKS, zoals dit laatstelijk werd gewijzigd bij artikel 2 van Beschikking nr. 3758/81/EGKS [4], wordt vervangen door de volgende bepaling :

„De gemiddelde waarde van de produkten waarop de heffingen worden gelegd, wordt met ingang van 1 januari 1983 als volgt in Ecu vastgesteld :

Produkten	Gemiddelde waarde
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	46,61
Steenkool van alle soorten	70,68
Ruwijzer, voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	162,00
Staal in blokken	234,60
Walserijprodukten en eindprodukten vermeld in bijlage I van het Verdrag	391,00".

Artikel 3

Artikel 4 van Beschikking nr. 3/52/EGKS, zoals dit laatstelijk werd gewijzigd bij artikel 3 van Beschikking nr. 3758/81/EGKS, wordt vervangen door de volgende bepaling :

„De in artikel 2, lid 4, van Beschikking nr. 2/52/EGKS bedoelde schaal wordt als volgt in Ecu vastgesteld :

[1] PB nr. L 327 van 19. 12. 1975, blz. 4.
[2] PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27.
[3] PB van de EGKS nr. 1 van 30. 12. 1952, blz. 4.
[4] PB nr. L 374 van 30. 12. 1981, blz. 26.

Produkten	Grondslag januari 1983 en volgende maanden Inning maart 1983 en volgende maanden
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool (1)	0,14449
Steenkool van alle soorten (2)	0,21911
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,36416
Staal in blokken	0,63633
Walserijprodukten en eindprodukten vermeld in bijlage I van het Verdrag	0,29430

(1) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool, verminderd met 3 %.

(2) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage steenkool, zoals omschreven in artikel 1 van Beschikking nr. 2/52/EGKS, verminderd met 14 %.

Het bedrag van de per ton te betalen heffing in de munteenheden der Lid-Staten van de Gemeenschap wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Beschikking nr. 3289/75/EGKS.".

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op 1 januari 1983.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1982.

Voor de Commissie

Christopher TUGENDHAT

Lid van de Commissie

BIJLAGE

ONTWERP VAN OPERATIONELE BEGROTING VAN DE EGKS VOOR 1983

(in miljoen Ecu)

Behoeften	Voorgesteld bedrag		Middelen	Voorgesteld bedrag
Uit middelen van het begrotingsjaar te financieren verrichtingen (niet-terugvorderbare fondsen)			**Middelen van het begrotingsjaar**	
			1. Lopende middelen	
1. Administratieve uitgaven	5		1.1. Opbrengst van heffing 0,31 %	128
2. Sociale uitgaven	150		1.2. Rente op beleggingen en op uit eigen middelen verstrekte leningen	80
2.1. Steun voor wederaanpassing (artikel 56)		100	1.3. Boetes en verhogingen wegens vertragingen	5
2.2. Sociale maatregelen in verband met de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie		50	1.4. Diversen	p.m.
3. Steun voor onderzoek (artikel 55)	54		2. Annulering van verplichtingen die vermoedelijk niet zullen worden uitgevoerd	5
3.1. Staal		23		
3.2. Kolen		19,5		
3.3. Sociale aangelegenheden		11,5		
4. Steun in de vorm van rentevergoedingen (1)	53		3. Herwaardering activa/passiva	p.m.
4.1. Investeringen (artikel 54)			4. Niet-gebruikte middelen van het begrotingsjaar 1982	p.m.
4.2. Omschakeling (artikel 56)				
5. Steun ten behoeve van cokeskolen en cokes voor de ijzer- en staalindustrie (artikel 95)	6		5. Buitengewone ontvangsten	50
	268			268
Verrichtingen gefinancierd met uit eigen middelen verstrekte leningen			**Herkomst van de eigen middelen**	
			6. Bijzondere reserve en voormalig EGKS-pensioenfonds	
6. Sociale woningbouw	15			15

(1) Indien de ontvangsten een hoger bedrag belopen dan de behoeften, zal het overschot worden bestemd voor de rentevergoedingen.